



ST. RAYMOND OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

JUNE 18
11th Sunday in Ordinary Time

2023

18 DE JUNIO
11º Domingo del Tiempo Ordinario

3475 SW 17th St. | Miami, FL 33145
P: (305) 446-2427 | Fax: (305) 445-7448

Pastor: Rev. Francisco Hernandez
pastor@straymondchurch.com
Deacon: Deacon Eduardo Blanco
deacon@stbhs.org
Office Manager: Olga Orozco
officemanager@straymondchurch.com

**Parish Office Hours /
Horario de la Oficina Parroquial**

Monday-Friday / Lunes-Viernes
9:00 AM - 7:00 PM
Saturday-Sunday / Sabado-Domingo
8:00 AM - 2:00 PM

**MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISAS**

Monday-Friday / Lunes-Viernes
Español
7:30 AM & 6:00 PM
Saturday / Sabado
8:00 AM & 5:00 PM (Vigilia)
Domingo
8:00 AM, 12:00 PM, 3:00 PM, 6:00 PM
Sunday - 10:00 AM (English)

CONFESIONES

Sabados
4:00 PM - 4:45 PM
Entrada principal de la Iglesia.

CCD / CATECISMO

Para registrar a su hijo (a) para el curso de primera comunión o de confirmación, por favor de visitar la pagina siguiente:
<https://forms.office.com/r/G4kAVk7bTN>
<https://forms.office.com/r/u7GFkHuX3u>



**GIFT SHOP /
TIENDA DE REGALOS**

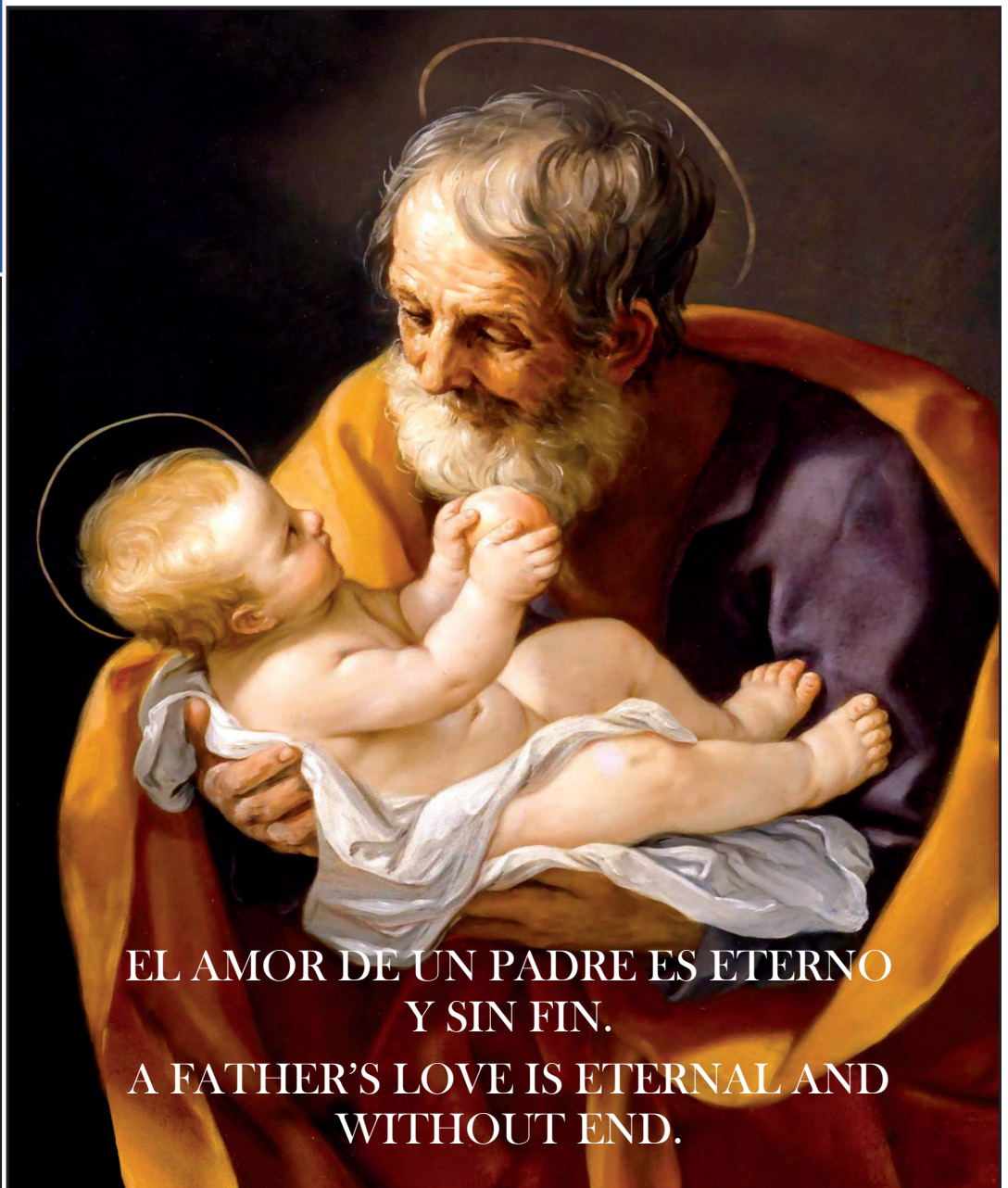
Visit the office for assistance.
Visite la oficina para asistirlo.

2023 ABCD Donation / Donación

TEXT TO GIVE
Text:
"RAYMOND"
To:
833-336-9083



May/June rates apply. Text "STOP" to opt-out. See our website for SMS terms of service.



EL AMOR DE UN PADRE ES ETERNO
Y SIN FIN.
A FATHER'S LOVE IS ETERNAL AND
WITHOUT END.

Parish Ministries/Ministerios Parroquiales

Hora	Lunes	Salón	Hora	Jueves	Salón
10:00 AM	3ra Edad (2 ^{do})	Fátima	7:00 PM	Young Adults	Padre Pio
7:00 PM	Taller de Oración	Padre Pio	7:30 PM	Curso de Biblia	Fátima
7:30 PM	Emaús Mujeres (2 ^{do})	Cristo Rey	8:00 PM	Grupo de Oración	Cristo Rey
7:30 PM	Emaús Hombres	Fátima		Viernes	
	Martes		7:00 PM	Boys / Girls Scouts	Cristo Rey
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima	8:00 PM	Youth Group	Fátima
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey		Sábado	
	Miércoles		9:30 AM	CCD / Catecismo	Cristo Rey
4:30 PM	Legión de Maria	Fátima	9:30 AM	CCD / Catecismo	Fátima
6:00 PM	St. Vincent de Paul	Padre Pio		Domingo	
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima	1:00 PM	Respect Life (1st Sun.)	Cristo Rey
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey			
7:30 PM	Caballeros Católicos (3 ^{er})	Padre Pio			

11th Sunday in Ordinary Time

11° Domingo del Tiempo Ordinario

"At the sight of the crowds, Jesus' heart was moved with for them." Matthew 9:36
 "Al ver Jesús a las multitudes, se compadecia de ellas." Mateo 9:36

HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES

LECTURAS DEL DIA

SABADO/SATURDAY · 6/17

5:00 PM † Maria Ospina † Yamile Couseto † Familia Cendan †
 † Familia Garcia Lopez † Mando Garcia † Iván Martínez, Jr. †
 † Emilio & Raquel Hernandez & Hijos † Adelia Agustina Mendoza †
 † Familia Rodriguez † Teresita Fernandez † Gerardo Corrochano †

DOMINGO/SUNDAY · 6/18

8:00 AM **Father's Day Novena**
 † Antonio & Néliida Basil † Barbara Chatila † Carmina Cienfuegos †
 † Antonio Jorge † Frank Assad † JB Taylor † Abelardo Roberto Cruz †
 † Luis Olivera † Amílcar Restrepo † Joaquín Porras † Gustavo Otero †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Ana Luisa Lima
Salud de: Daniela Rebull
Intención Especial: Michel Manassa, Jr.
 12:00 PM † Juan Quintín Redruello † Julio Lorenzo Inchaustegui † Lorenzo Díaz †
 † Ángel Urquiola † Elizabeth Dube † Jorge Abadie † Julián Alpizar †
 † Alfonso Morales † Rafael Gastón † Luis Gil † Olga Bonachea †
 † Tomas Macias † Juan M. Esquivel †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Carlos Garcia
Salud: Carlos Figuera, Oldemar Quesada
Intenciones: Alicia, Rafael & Ileana Hernandez
Pro-Populo (Por Nuestra Comunidad)
 3:00 PM † Gabriel Reboyro † Mario Mosquera † Hermina Ruano †
 † Juan Pablo Borges † Antonio Cruz † Miguel Ángel Rodriguez †
 † Yohany Santi † Oscar Pazos † Bartolo Orozco † Jose Padilla †
 † Manuel Montoya † Aurora Gonzalez † Caridad Santos de Somoza †
 † Alipio Gonzalez † Jose Somoza † Jose de Jesús Valenzuela †
 † Graciela Rosales † Jesús Prats †
Recuperación de: Miriam Juárez
 6:00 PM

LUNES/MONDAY · 6/19

7:30 AM **Father's Day Novena**
 † Luis Fernandez-Rocha † Luis Diaz † Rev. John Cotter †
 † Rev. Romeo Rivas † Maco & Marta Martin † Josefina Vargas Roman †
 † Fam. Suarez Castellanos † Coronel Salvador Arguello †
 † Ramon de Jesús Rondón † John Freddy Granados † Jose Ojeda †
 † Danilo & Luisa Mesa † Jorge Alberto Musa † Marta del Busto †
 † Rosa Martinez † Jorge Curbelo † Pastora Lazo Cruz †
Intención Especial: Michel Manassa, Jr.

MARTES/TUESDAY · 6/20

7:30 AM **Father's Day Novena**
 6:00 PM † Jhonn Carlos Gonzalez † Vestalia de Bello † Dolores Hernandez †
 † Maria Teresa Codina † Matia Guerrero † Carlos Jesús Emmanuelli †
 † Oly Pardo † Rosa Martinez † Jorge Curbelo † Grace McCarthy †
 † Jorge Luis Hurtado Rojas † Jose Joaquín Polanco †
 † Ramona Emilia Torres Polanco † Árida del Carmen Polanco Torres †
Intención Especial: Michel Manassa, Jr.
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Norma Betancourt

MIERCOLES/WEDNESDAY · 6/21

7:30 AM **Father's Day Novena**
 6:00 PM † Mérida Arenas † Roberto Beltrán † Richard Olexa † Jose Luis Leon †
 † Ramona Emilia Torres Polanco † Árida del Carmen Polanco Torres †
 † Jose Joaquín Polanco †
Salud de: Ligia Maria Azcuy Crespo
Intención de: Rafael & Ileana Hernandez, Michel Manassa, Jr.

JUEVES/THURSDAY · 6/22

7:30 AM **Father's Day Novena**
 6:00 PM † Jose Felix Garcia † Rev. Joseph Beaumont † Rev. Harold O'Hara †
 † Joaquín Santos † Nora Martinez de Castro † Dr. Manuel Torres-Salich †
 † Ramona Emilia Torres Polanco † Árida del Carmen Polanco Torres †
 † Jose Joaquín Polanco †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Even Michael Negrón,
 Luis Alfredo Wulff, Eva Mancebo
Agradecimiento a: San Juan Bautista
Intención Especial: Michel Manassa, Jr.
Salud de: Ligia Maria Azcuy Crespo

VIERNES/FRIDAY · 6/23

7:30 AM **Father's Day Novena**
 6:00 PM † Norman Tellería † Lorenzo Diaz † Maria Perez Azcanio †
 † Ambrosio Perdomo Jiménez † Felix Gurruchaga †
Salud: Giselle Hernandez, Ligia Maria Azcuy Crespo
Intención Especial: Michel Manassa, Jr.

SABADO/SATURDAY · 6/24

8:00 AM **Father's Day Novena**

Domingo: **Decimo Primero Domingo del Tiempo Ordinario**
 Ex 19, 2-6a; Sal 99, 2. 3. 5; Rom 5, 6-11; Mt 9, 36-10, 8
Lunes: 2 Cor 6, 1-10; Sal 97, 1. 2-3ab. 3cd-4; Mt 5, 38-42
Martes: 2 Cor 8, 1-9; Sal 145, 2. 5-6ab. 6c-7. 8-9a; Mt 5, 43-48
Miércoles: **Memoria de San Luis Gonzaga, Religioso**
 2 Cor 9, 6-11; Sal 111, 1-2. 3-4. 9; Mt 6, 1-6. 16-18
Jueves: **Memoria de San Paulino de Nola, Obispo, San Juan Fisher, Obispo y Santo Tomas Moro, Mártires**
 2 Cor 11, 1-11; Sal 110, 1-2. 3-4. 7-8; Mt 6, 7-15
Viernes: 2 Cor 11, 18. 21-30; Sal 33, 2-3. 4-5. 6-7; Mt 6, 19-23
Sábado: **Solemnidad de la Natividad de San Juan Bautista**
Vigilia: Jer1, 4-10; Sal 70, 1-2. 3-4a. 5-6ab. 15ab & 17;
 1 Pd 1, 8-12; Lc 1, 5-17
Dia: Is 49, 1-6; Sal 138, 1-3. 13-14ab. 14c-15;
 Hch 13, 22-26; Lc 1, 57-66. 80



SUNDAY STEWARDSHIP OFFERING / OFRENDA DOMINICAL

		GRAND TOTAL
SATURDAY / SABADO		
5:00 PM	\$366.00	June 03 – June 04, 2023
SUNDAY/DOMINGO		
8:00 AM	\$964.00	\$9,395.00 ¡GRACIAS! / THANK YOU! Average Weekly Expenses / Promedio de Gastos Semanales \$10,000
10:00 AM	\$610.00	
12:00 PM	\$1,464.00	
3:00 PM	\$992.00	
6:00 PM	\$305.00	
DAILY/BUILD. FUND	\$881.00	
BLESSED SAC/CANDLES	\$348.00	
OFFICE/STOLE FEES	\$1,995.00	
MAIL/DROP OFF/GIFTS	\$895.00	
FATHER'S DAY	\$290.00	
SUMMER PROJECT	\$285.00	

Total Envelopes Received: 189 112-1st Coll. 66-2nd Coll. 11-Misc.



On this Father's Day, let us pray for all fathers and father figures who provide for and guide their families. Consider making a gift to the ABCD in honor or memory of your father. www.adomdevelopment.org/tribute

Legacy planning is about more than just money. It's about creating a lasting impact that reflects your values and beliefs. Contact us to learn more about how you can leave a legacy through our parish.

"As you go, make this proclamation: 'The kingdom of heaven is at hand.'"
Matthew 10:7

Many of us take our lives for granted. We think we have plenty of time to "repent". Maybe we should live with a little more urgency in making things right with God. This is the difference in living our discipleship out of obligation versus out of love. Obligation implies we do the minimum required. Love implies we are in a relationship. God wants us to be with Him in Heaven forever, but He also wants to be in relationship with us right now, while we are on earth. Start this second-invite the Lord into your heart.

CHURCH AND CHAPEL SANCTUARY LIGHTS

A good way to remember **loved ones** is to sponsor the Sanctuary Light in the Church or in the Chapel. Visit or call the rectory at 305-446-2427 to reserve the week of your choice for 2023. Una buena manera de recordar a los **seres queridos** es patrocinar la Luz del Santísimo en la Iglesia o en la Capilla. Visite o llame a la rectoría al 305-446-2427 para reservar la semana de su elección para el 2023.

Church Sanctuary Light
June 18 - June 24, 2023
Salud de la Familia Diaz
 Requested by Jorge Luis Diaz

Fátima Chapel Sanctuary Light
June 18 - June 24, 2023
Agradecimiento por la Familia Bermudez Bonia
 Requested by Jackie



Retiro **Libres para Amar # 26**
 "El amor vence siempre"
 San Juan Pablo II



Invitados:

MRO. PABLO JORDI RIVERO
 ESTER HERNANDEZ

Julio 28, 29, 30 2023

Lugar
 Morningstar Renewal Center
 7275 SW 124th St.
 Pinecrest, FL 33156

Valor **US 250.00**
 @castosporamor
 (305) 733-3713
 788-537-7272

ESCANEAR EL CÓDIGO QR CON LA CÁMARA DE TU TELÉFONO PARA ENTRAR A LA PÁGINA DE REGISTRO

ST. RAYMOND
 OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH


74% 2023 ABCD 74%

ACTUALIZACION	UPDATE
Objetivo: \$60,649	Goal: \$60,649
Prometido: \$41,475	Promised: \$41,475
Pagado: \$44,759	Paid: \$44,759
Balance: \$15,890	Balance: \$15,890

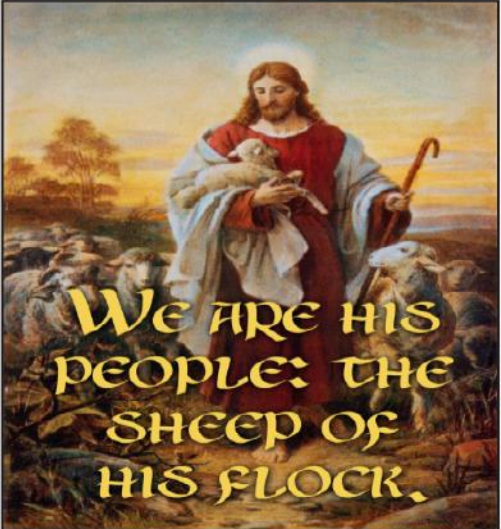
Por favor considere hacer una donación hoy. Escanee el **código QR** con su teléfono y entre su información de tarjeta de crédito y su donación. ¡Gracias, y que Dios los bendiga!

Please consider making a donation today. Scan the **QR Code** below with your phone and enter your credit card info and donation. Thank you and may God bless you!

ESCANEAR PARA DONAR



SCAN TO DONATE



Hora Santa y Exposición del Santísimo Sacramento

Primer Jueves de cada mes.

Después de la Misa de 6:00 PM



El grupo de mujeres de Emaús los invitan a la celebración del Divino Niño Jesús

Lugar: Salón Parroquial
Fecha: Julio 16, 2023 **Horario:** 1:30pm-5:30pm

Gran almuerzo, eventos culturales, cash bar y rifas!

Donacion: \$30.00 por persona

St Francis Xavier Cabrini

"We must love each other and be generously compassionate to all."



Gospel Reflection

In today's Gospel, Jesus shares his mission to proclaim the kingdom of heaven with his disciples. The signs of the kingdom's presence consist of the work that Jesus has already been doing: the sick are cured, lepers are cleansed, demons are driven out, and the dead are raised to life. The disciples are sent to continue doing the work that Jesus has begun. This is a moment of transition in Matthew's Gospel. The focus has shifted from the ministry of Jesus to the work of the community that he has inaugurated. More than any other Gospel, Matthew's Gospel elaborates on the work of the Church, which is to continue after Jesus' death and resurrection. The Gospel reports that Jesus commissions twelve disciples. Many scholars believe that the twelve disciples symbolize the twelve tribes of Israel. It designates, therefore, continuity between Israel and the Church.

Matthew lists the names of the twelve disciples, as do Mark and Luke. Matthew also uses the word *apostle* when referring to the Twelve. The word *apostle* means "one who is sent." In this context, Matthew is calling attention to the mission that the twelve disciples are being given. They are sent by Jesus to proclaim the kingdom of heaven in word and deed.

As Jesus sent his disciples to continue his work and mission, so too the Church is sent by Jesus. The Church is his continuing presence on earth. Every member of the Church is sent by Jesus to contribute to this mission.

www.loyolapress.com

Reflexión de El Evangelio

En el Evangelio de hoy, Jesús comparte su misión de proclamar el reino de los cielos con sus discípulos. Los signos de la presencia del reino consisten en la obra que Jesús ya ha estado haciendo: los enfermos son curados, los leprosos son limpiados, los demonios son expulsados y los muertos son resucitados. Los discípulos son enviados a continuar haciendo la obra que Jesús ha comenzado. Este es un momento de transición en el Evangelio de Mateo. El enfoque ha cambiado del ministerio de Jesús al trabajo de la comunidad que él ha inaugurado. Más que cualquier otro Evangelio, el Evangelio de Mateo elabora sobre la obra de la Iglesia, que debe continuar después de la muerte y resurrección de Jesús.

El Evangelio informa que Jesús comisiona a doce discípulos. Muchos eruditos creen que los doce discípulos simbolizan las doce tribus de Israel. Designa, por lo tanto, la continuidad entre Israel y la Iglesia.

Mateo enumera los nombres de los doce discípulos, al igual que Marcos y Lucas. Mateo también usa la palabra apóstol cuando se refiere a los Doce. La palabra apóstol significa "el que es enviado". En este contexto, Mateo llama la atención sobre la misión que se les está dando a los doce discípulos. Son enviados por Jesús para proclamar el reino de los cielos en palabra y obra.

Así como Jesús envió a sus discípulos para continuar su obra y misión, así también la Iglesia es enviada por Jesús. La Iglesia es su presencia continua en la tierra. Cada miembro de la Iglesia es enviado por Jesús para contribuir a esta misión.

www.loyolapress.com

★ ANDRES REDONDO, M.D.
- PULMONOLOGO -
ESPECIALISTA EN VIAS RESPIRATORIAS, ALERGIAS RESPIRATORIAS, Y TRASTORNOS DEL SUEÑO



305-567-1999
 3181 Coral Way
 Miami, FL 33145

AGH
 LAW OFFICES OF
Armando G. Hernandez



Personal Injury
Lesiones Personales
Vehicular Accidents
Accidentes de Vehiculos
Slip-and-Fall
Caidas
Property Claims
Reclamaciones de Seguros de Propiedad

Armando G. Hernandez
-Hablamos Español-
305.517.3540
www.aghlawfirm.com

EWTN.COM/Radio



EWTN Global Catholic Radio
TUNE IN

★ THINKING OF SELLING OR BUYING A HOME? CALL ME NOW!


NAVIGATE THE REAL ESTATE MARKET WITH YOUR LOCAL EXPERT



MONICA URAMIS
 786-472-0852
 WWW.MONICAURAMISREALTOR.COM

COLDWELL BANKER REALTY

catholicmatch®
 Florida



CatholicMatch.com/goFL

DSmile DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO
 PUT A SMILE ON YOUR SMILE DENTIST

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134
 PH: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029
 admin@dsmileus.com | www.dsmileus.com

New patients promotions. Accept most dental insurances. **HABLAMOS ESPAÑOL**




Society Cleaners
 Wedding Gown Cleaning
 And Preservation Specialist

3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL **305-444-6611**

Get this bulletin emailed to you every week.

Simply go to
www.DM.CHURCH/4282



...or scan →

DISCOVERMASS

Thank Your Advertisers!

Their support helps provide this bulletin at no cost to the church.

Connect with your Parish!

- Advertise • Promote
- Support

1-800-292-9111

Get this bulletin emailed to you every week.

Simply go to
www.DM.CHURCH/4282



...or scan →

DISCOVERMASS

St. Michael the Archangel Catholic School
PK3 - 8^{vo} Grado

Fe. Excelencia. Servicio.

¿Por qué St. Michael?
 Excelencia Académica, Énfasis en Valores Católicos,
 Relaciones Sociales Saludables,
 Ambiente Familiar
 Asequible/Becas
Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner

Visítenos

Marzo 16 & 30	8-11 am
Abril 11 & 27	8-11 am
Mayo 12 & 26	8-11 am



\$50 descuento de matricula con esta tarjeta - Nuevas Familias

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
 300 NW 28th Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

St. Michael the Archangel Catholic School
PK3 - 8th Grade

Faith. Excellence. Service.

Why St. Michael?
 Academic Excellence, Emphasis on
 Catholic Values, Healthy Social Relationships,
 Family Oriented Environment
 Affordable / We Accept Scholarships
Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner

Open House

March 16 th & 30 th	8-11 am
April 11 th & 27 th	8-11 am
May 12 th & 26 th	8-11 am



\$50 off registration with this postcard - New Families

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
 300 NW 28th Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

myParish

The App for Catholic Life Every Day

www.myParishApp.com

Available on the **App Store** | **ANDROID APP ON Google play**